

corlège || 2 chorège, celui qui fait les frais d'équipement d'un chœur; *p. ext.* celui qui fait la dépense d'une chose, qui pourvoit à, qui fournit les ressources nécessaires : *τινι, τινος*, pour qqe ch. [*χορός, ἡγέομαι*].

χορικός, ἡ, ὄν, qui concerne les chœurs, les danses; τὸ χορικόν, chœur dans les pièces de théâtre [*χορός*].

χορικός, adv. en formant un chœur.

χορο-διδάσκαλος, ου (ὁ) directeur des chœurs, celui qui préside aux exercices et aux répétitions [*χορός, δ.*].

χοροι-τυπία, ας (ἡ) action de frapper (la terre) en chœur, danse en chœur [*χ. τύπτω*].

χορο-λάκτης, ου (ὁ) celui qui choisit et ordonne les figurants d'un chœur [*χ. λέγω*].

χορόνδε, adv. à la danse (aller) [*χορός, -δε*].

χορο-ποιός, ὅς, ὄν : 1 qui compose ou arrange un chœur de danse || 2 qui conduit un chœur, une danæe [*χ. ποιέω*].

χορός, οὐ (ὁ) 1 chœur, *c. à d.* : 1 chœur de danse, danse exécutée par plusieurs personnes et ordin. accompagnée de chanis : χοροὺς ἰσάναι, *PLUT.* former des chœurs; ἐς χορόν ἐρχεσθαι, *Od.* aller à la danse ou à la ronde; χορόν ἰέναι, *Od.* χορόν εἰσοιχνεῖν, *Od. m. sign.*; χορόν ἄπειν, *ESCHL.* former (*litt.* nouer) une ronde || 2 chœur, troupe de personnes qui figurent dans une danse : κυκλικός, ἐγκύκλιος ou κύκλιος χορός, chœur formant le cercle, *c. à d.* formant une ronde autour de l'autel, *particul. dans les fêtes de Bacchus*; χορόν αἰτεῖν, *AR.* demander (aux magistrats, *particul. à l'archonte*, l'autorisation de former) un chœur, *c. à d.* de faire représenter une pièce nouvelle; χορόν ἰσάναι, *XEN.* ou εἰσάγειν, ou ἄγειν, faire paraître le chœur sur la scène; ἐξάγειν, *XEN.* faire sortir le chœur; τοῦ χοροῦ ἡγεῖσθαι, προεστάναι, προστατεύειν, être chef du chœur, conduire le chœur || 3 *p. ext.* troupe, cercle, groupe de personnes, d'animaux, de choses : μελιττῶν, *EL.* la troupe des abeilles; χοροὶ πρόσθοι, *AR.* la rangée des dents de devant || 4 chant exécuté par le chœur || *II* lieu où l'on danse [*R. Χαρ, briller*].

χορτάζω (f. άσω) engraisser de fourrage ou d'herbe, engraisser, *acc.* [*χόρτος*].

χορταίος, α, ον, de fourrage, d'herbe; *χ. χιτών*, tunique d'une étoffe à longs poils que les Silènes portaient au théâtre et qui figurait le feuillage dont ils se couvraient à l'origine [*χόρτος*].

χόρτος, ου (ὁ) 1 lieu entouré d'arbres et de haies, enceinte; *particul.* enceinte d'une cour || *II* herbe, *particul.* : 1 fourrage vert ou sec : *χ. κόρφος*, *XEN.* fourrage léger, *c. à d.* foin || 2 pâture des animaux, *en gén.* || 3 *p. ext.* nourriture grossière [*R. Χερ, prendre, saisir, contenir; cf. lat. hortus et cohors*].

χοῦν, acc. de χοῦς.

χοῦς (ὁ) v. χόος.

χοῦσι, dat. pl. de χόος-χοῦς.

χοῦσι, 3 pl. prés. ind. de χόω.

χοῦτος, χοῦτω, crase poét. p. καὶ οὔτος, καὶ οὔτω.

χόω (impf. ἔχουν, ao. ἔχωσα; pass. f. χωσθή-σομαι, ao. ἐχώσθην, pf. inf. κεχώσθαι) c. χώννυμι.

χρῆ, 3 sg. prés. ind. de χράω, ou *rar. c.* χρῆ, 2 sg. prés. ind. de χράομαι.

χραίνω (ao. ἔχραν; ao. pass. ἐχράνθην) : I toucher légèrement à la surface, effleurer. raser; *p. anal.* : *τι* : αἵματι, *EUR.* arroser ou souiller (une épée) de sang || *II p. suite* : 1 teindre, colorer || 2 salir, souiller; *fig.* souiller par le meurtre, l'inceste, l'adultère, *etc.* : τὸ τῆς φιλίας θνομα, *EL.* souiller le nom de l'amitié || *Moy.* salir, souiller, teindre qqe ch. à soi : χεῖρα φόνῃ, *SOPH.* teindre ou rougir sa main d'un meurtre [*cf. χράω, χράω*].

***χραισμέω (fut. ἴσω, ao. 1 ἐχραίσησα, ao. 2 ἐχραισμον, pf. inus.)** être utile, être secourable, porter secours : *τινι, à qqn*; *τι, en qqe ch.*; οὐ κορόνη οἱ ὀλεθρον χραΐσι, *IL. litt.* sa massue ne lui fut d'aucun secours quant à la mort, *c. à d.* ne put le préserver de la mort [*χραΐσι, assistance, secours, de χραω*].

χραισιμῆσμαι, inf. fut. ἐπρ. de *χραισμέω.

χράομαι, v. χράω 2.

χράσθαι, inf. prés. moy. de χράω.

χράται, 3 sg. prés. ind. ion. de χράομαι, v.

χράω 2.

χράω (seul. ao. sbj. 3 sg. χράωσῃ) toucher légèrement à la surface, blesser légèrement [*éol. c. le suiv.*].

1 ***χράω (seul. à l'impf. 3 sg. ἔχραε et 2 pl. ἔχρατε)** toucher légèrement à la surface, effleurer; *avec un suj. de pers.* tomber sur, fondre sur : *τινι, sur qqn*; δῶμα *χ. ἐσθίμεν καὶ πινέμεν*, *Od.* s'abattre sur une maison pour en boire et en manger tout le contenu (*sel. d'autres, δῶμα est rég. des deux verbes*) [*R. Χρα, effleurer, toucher*].

2 **χράω (f. χράσω, ao. ἔχρησα. Les contr. sont en η :** prés. 3 sg. χρῆ, *impf.* 3 sg. ἔχρη) **A act.** prêter : *τινὶ τι*, qque chose à qqn pour son usage || **B Moy.** χροαμαι-ῶμαι (*f. χροΐσομαι, ao. ἐχρησάμην, pf. ἐχρηγμαι, ao. au sens pass. ἐχρήσθην; les contr. sont en η :* prés. χρωῶμαι, χρῆ, *χρηται; inf. χρῆσθαι*) prendre une chose en main, se l'approprier, se faire donner pour un usage provisoire; d'où emprunter, prendre à crédit : **I avec l'acc.** : 1 se faire prêter, emprunter : *τι, qqe ch.*; *παρὰ τινος*, emprunter à qqn; πάν-τα χρεῖσθαι (*ion.*) δι' ἀγγέλων, *HOT.* se faire tout transmettre par des messagers || **2 p. suite.** prendre en main, entreprendre, mettre en pratique : τὴν ἐμπειρίαν, *ISOCR.* l'expérience (des choses militaires) || **3 entre-**prendre : *τί χρῆσομαι, χροΐσωμαι, ou χρῆσαι-μην; etc. ATT.* que dois-je, que vais-je entre-prendre, à quoi bon? *χρησθαι ὅ τι ἂν βούλων-ται*, *THC.* faire d'eux ce qu'on voudrait, se livrer à discrétion || **II avec double rég.** : νόμιμα πλείστα ἀρετῇ *χρ.* *THC.* observer très bien les lois de la justice; ἐλάχιστα λογισμῷ *χρ.* *THC.* user très peu du raisonnement; πλείω *χρ.* *θαλάσση, THC.* avoir une plus grande habitude (pour soi-même) de la mer; οὐ μὴ πάντα θυμῷ χρέω, *HOT.* ne t'abandonne